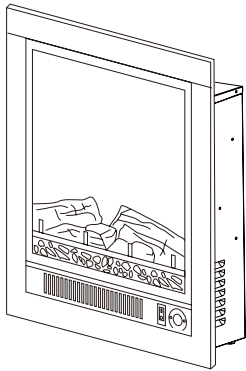
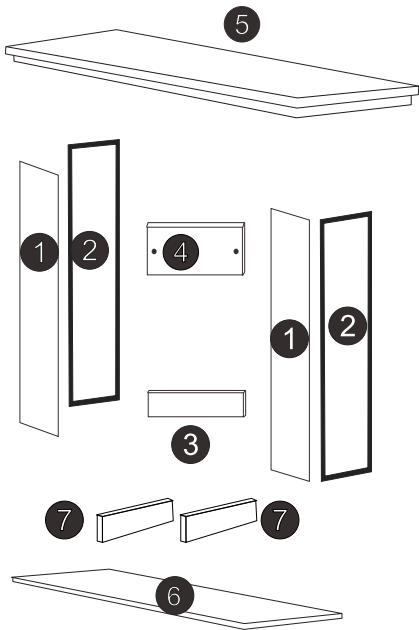
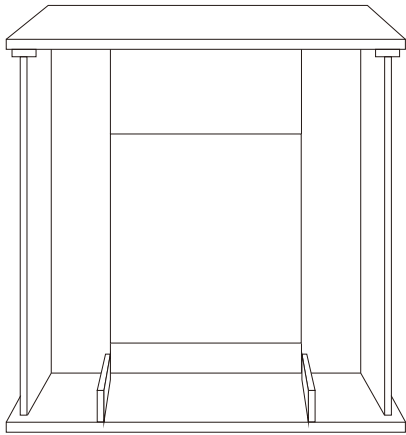
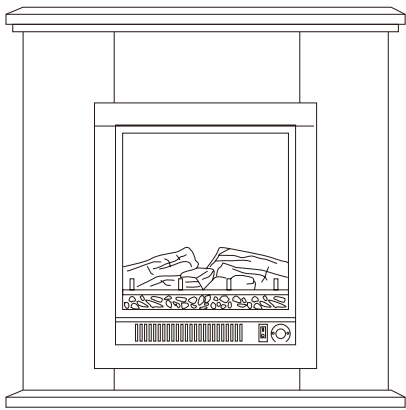


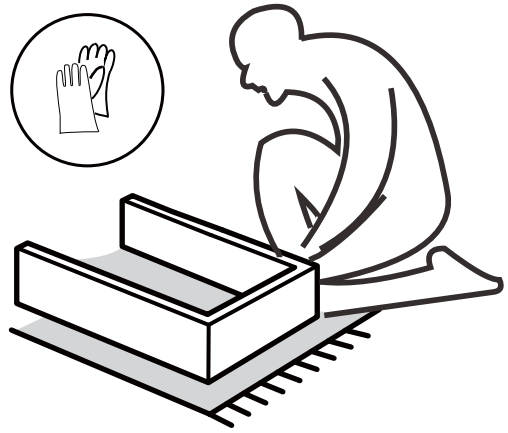
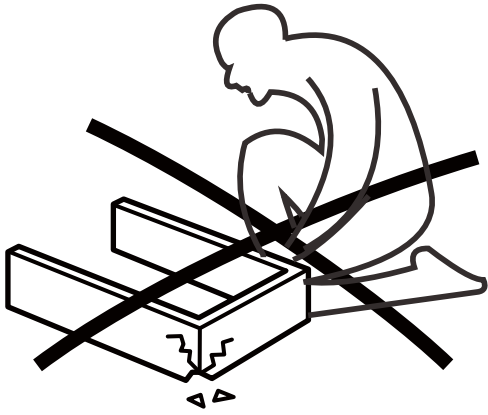
27255322 / 27262137



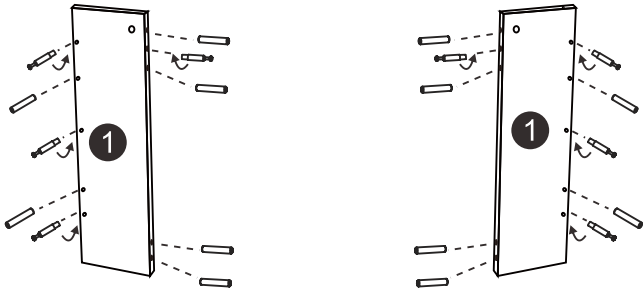
Ax14	Bx14	Cx16-M7x30mm	Dx14-M3x30mm	Ex2 -M3x15mm	Fx2 -M1.6x2.5x2.5	8 × 1

UNIT MM

1 × 2	2 × 2	3 × 1	4 × 1	5 × 1	6 × 1	7 × 2
666x165x15mm	666x145x15mm	330x54x15mm	330x160x15mm	700x185x30mm	700x185x15mm	145x54x15mm

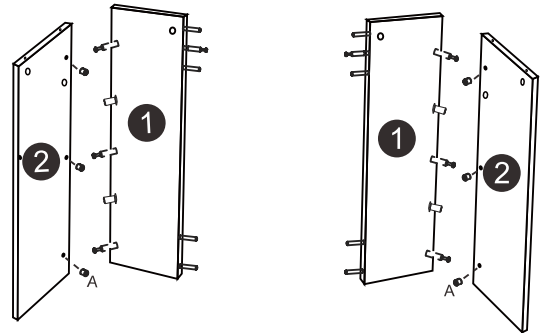


1



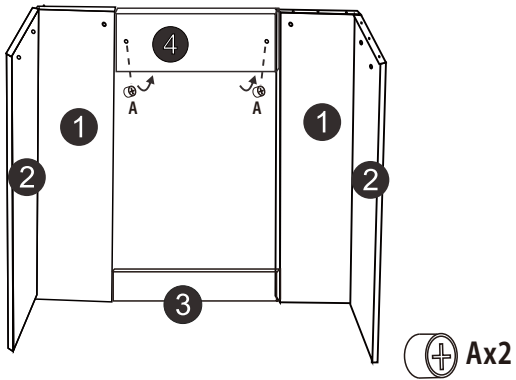
Bx8 Cx12

2



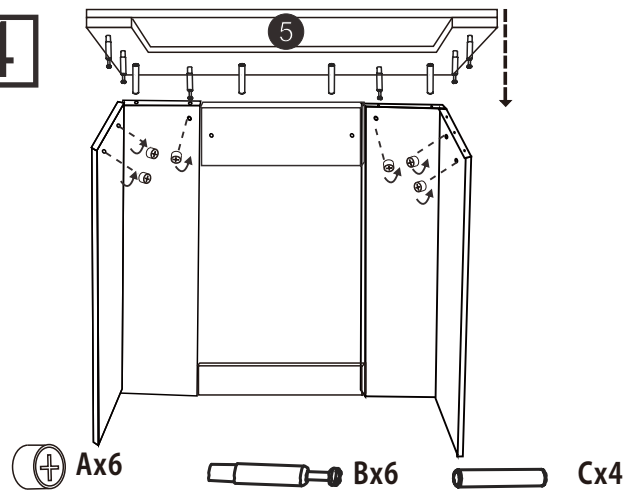
Ax6

3



Ax2

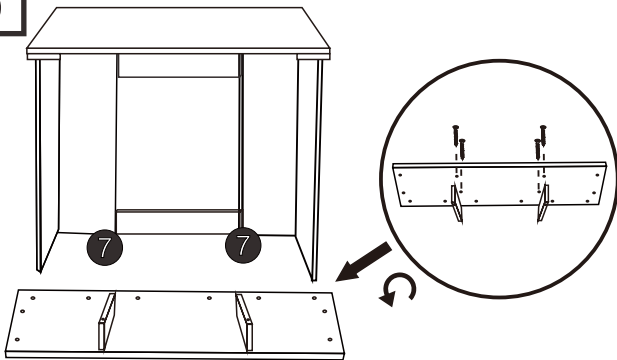
4



Ax6

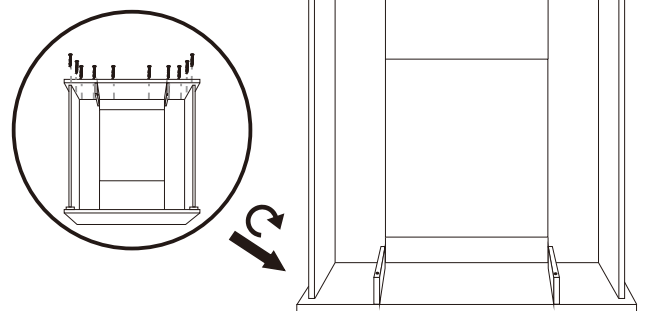
Bx6 Cx4

5



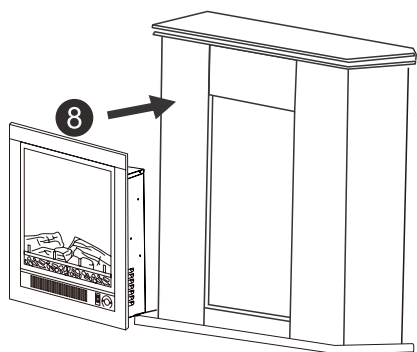
Bx4

6

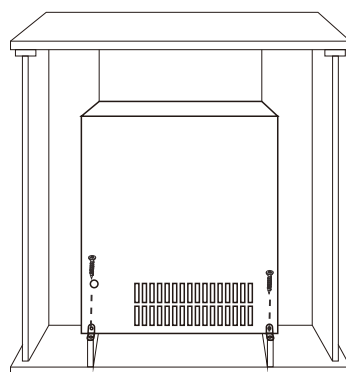


Bx10

7



8

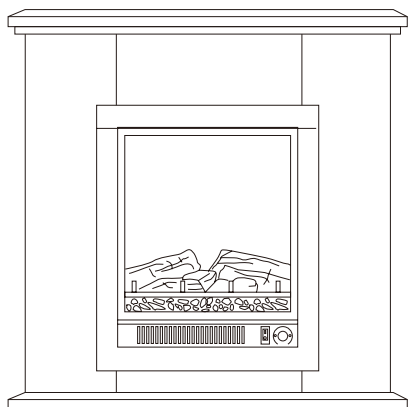


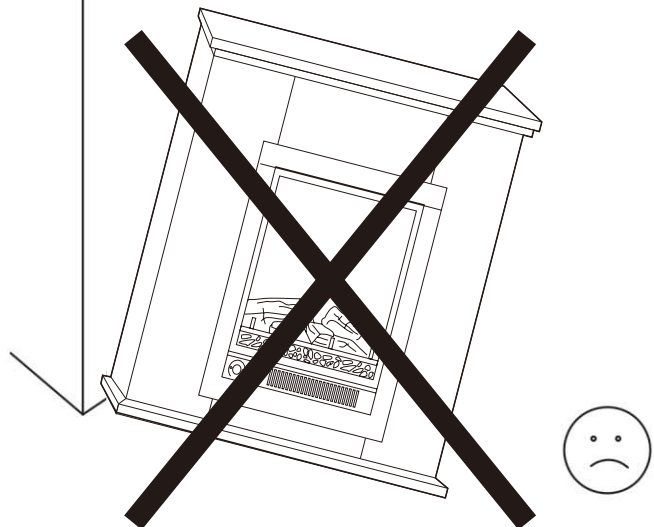
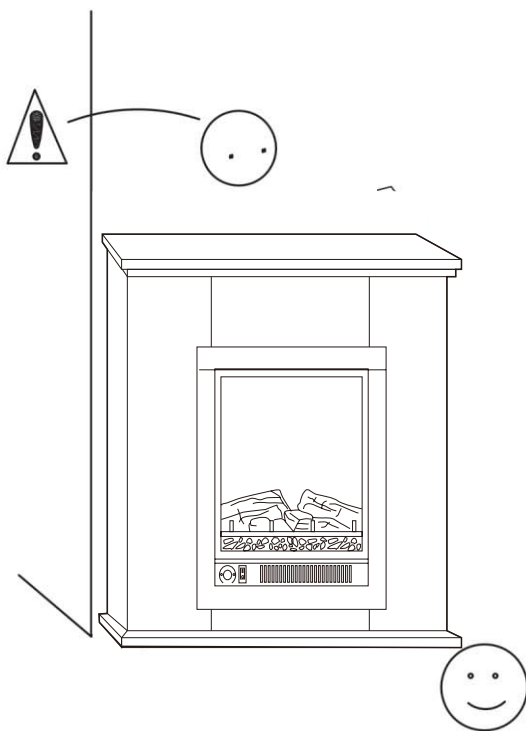
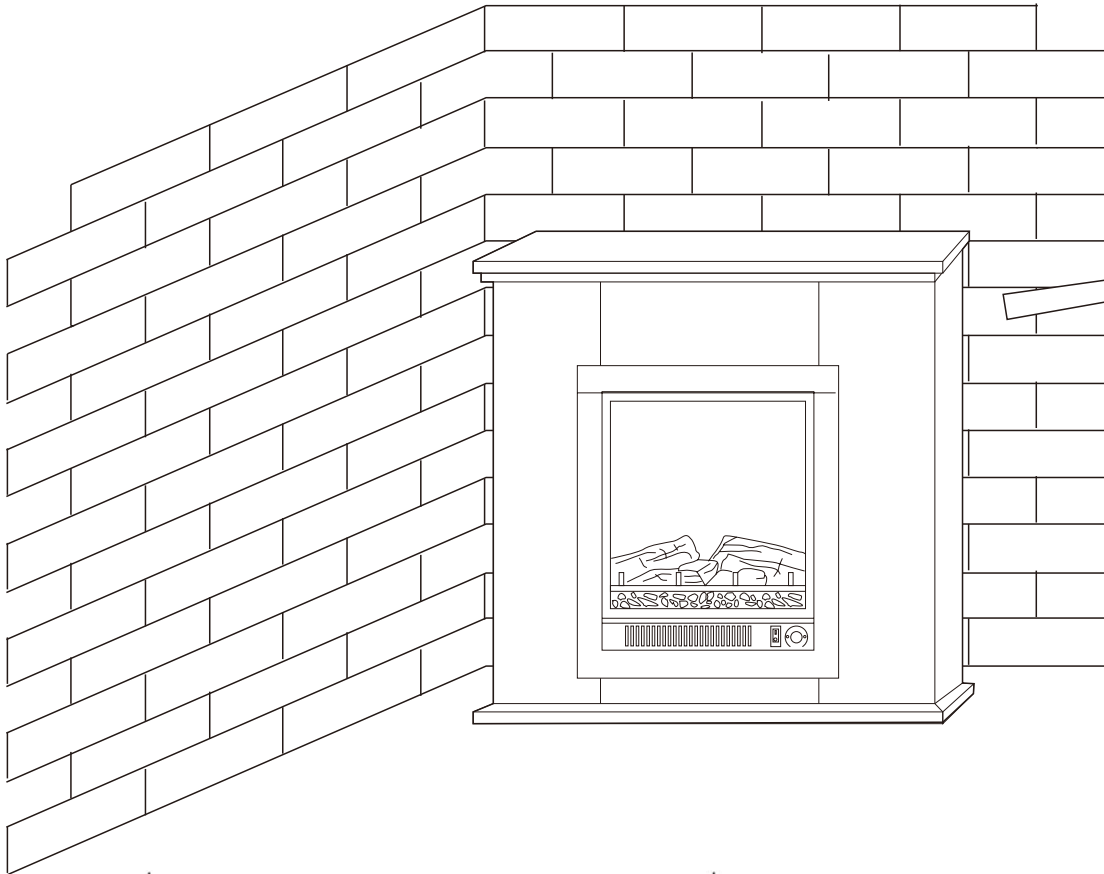
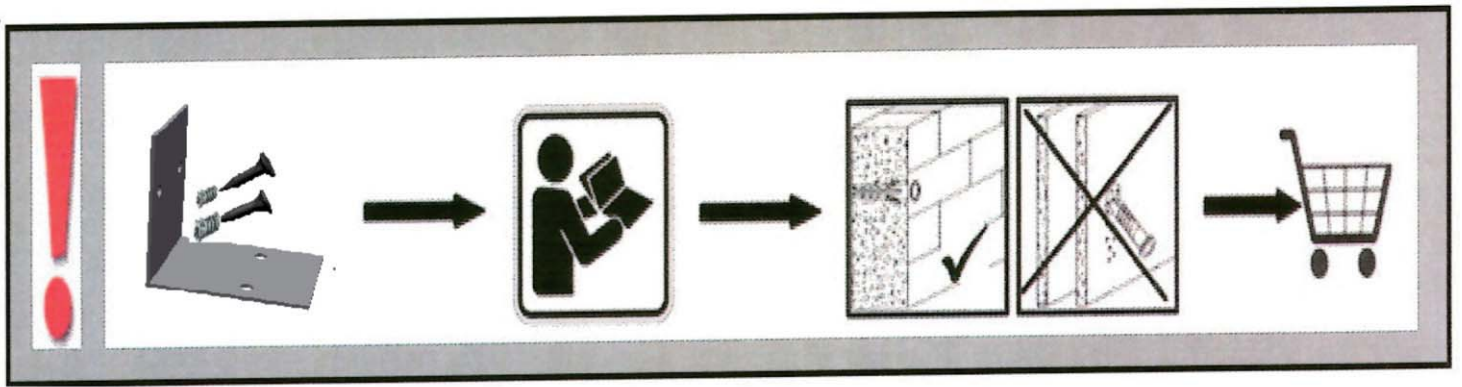
Ex2

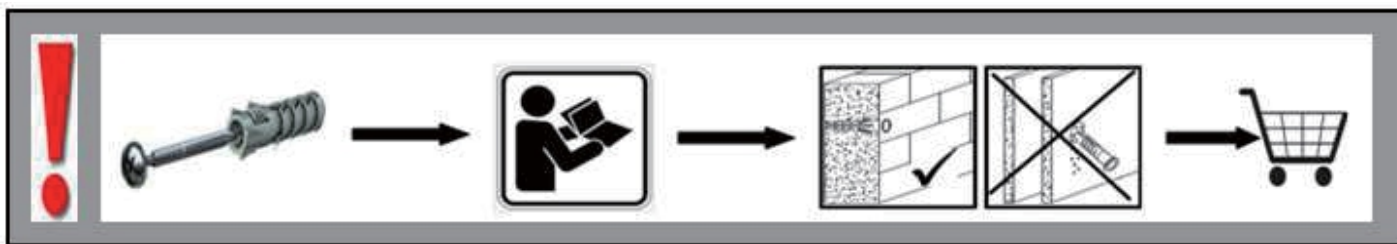


Fx2

9







DE/AT/CH

Achtung! Die Wandbeschaffenheit ist vor der Montage unbedingt zu prüfen.

Die beigelegten Universaldübel sind ausschließlich nur zur Verwendung für festes Mauerwerk wie Beton/Ziegel. Die Mauerdübel dürfen nicht bei Mauerwerk wie Leichtbausteinen, Gipskartonplatte oder anderer Rahmenbauweise verwendet werden.

Bei diesen Mauerwerken sind gegebenenfalls Spezialdübel zu verwenden! Diese sind in einem Fachgeschäft (Baumarkt) erhältlich.

Bei Nichteinhaltung wird seitens Produzenten/Händler und Importeur keine Haftung übernommen

BG

Внимание! Тази стена трябва да бъде проверена преди сглобяването ѝ

Включените универсални дюбели са подходящи само за употреба в твърда зидария като бетонен блок или тухла. Да не се използват дюбелите в зидария като лек блок, повърхности като гипсокартон или друг облицовъчни системи.

Ако е възможно трябва да се използват специализирани дюбели за определения тип стена! Те могат да се закупят от специализиран магазин (магазин за крепежни елементи).

При неспазване, производителът/търговецът на дребно или вносителят не носи отговорност.

BA

Oppez! Zid se mora ispitati prije sklapanja

Priložene univerzalne zidne tiple su prikladne samo za korištenje na čvrstim zidovima, kao što su zidovi od betonskih blokova ili cigle.

Nemojte koristiti zidne tiple na zidovima od lakih blokova, površinama kao što su gipsane ploče ili drugima sistemima sa pločama.

Ako je primjenjivo, moraju se koristiti određene zidne tiple! Dostupne su u specijaliziranim prodavnicama (prodavnicama alata).

U slučaju nepridržavanja, proizvođač/trgovac ili uvoznik ne snosi odgovornost.

CZ

Upozornění! Před montáží je nutné zkontrolovat stav stěny.

Přiložené univerzální hmoždinky jsou určeny pouze k použití pro pevné zdivo jako beton/cihly.

Hmoždinky do zdi se nesmí používat u zdiva jako pórovitý stavební kámen, sádkartónová deska nebo jiný měkký materiál.

U těchto zdív jsou nutné použít speciální hmoždinky! Jsou k dostání v speciálních prodejnách se stavebním materiálem.

Při nedodržení těchto pokynů výrobce/prodejce a dovozce neručí za způsobené škody S

DK

Forsigtig! Væggen skal undersøges før montering

De medfølgende universal-rawlplugs egner sig kun til brug i fast murværk af fx. betonblokke eller mursten.

Undgå at bruge disse rawlplugs i let murværk af fx. letvægtsblokke, eller i forskallingsvægge med overflader eller af gips eller lignende typer af vægge.

Til sådanne vægge skal der benyttes særlige rawlplugs! Disse fås i specialbutikker (Byggemarkeder).

Såfremt ovenstående ikke overholdes, kan hverken producenten/forhandleren eller importøren drages til ansvar.

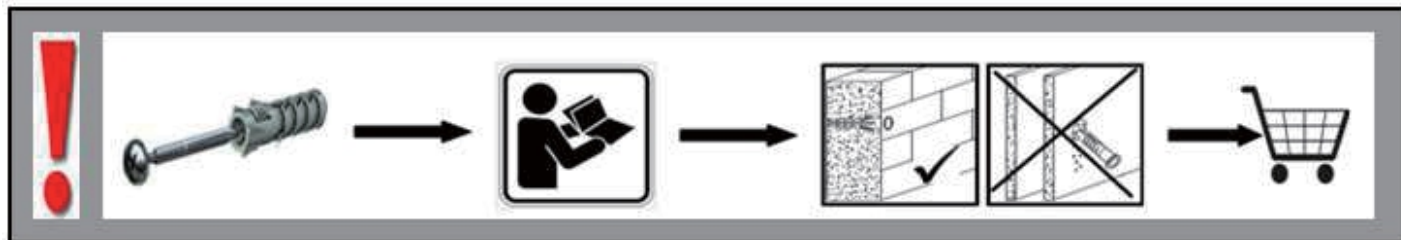
ES

¡Advertencia! Debe examinarse la pared antes del montaje

Los tacos de pared universales solo son apropiados para su uso en mampostería firme como bloques de hormigón o ladrillo. No use dichos tacos de pared en mampostería de bloques ligeros, superficies como tabiques de yeso u otros sistemas estructurales.

¡Cuando sea el caso, deberán usarse tacos específicos del tipo de la pared! Pueden encontrarse en tiendas especializadas (ferreterías).

En caso de incumplimiento, el fabricante/vendedor o importador no asumirá responsabilidad alguna.



IS

Varúð! Kanna skal vegginn fyrir samsetningu

Meðfylgjandi alþjóðlegir plasttappar í vegg eru einungis við hæfi fyrir notkun í föstum múr svo sem steypu eða múrstein. Ekki skal nota plasttappana í t.d. léttum múrsteini, yfirborðum eins og gipsplötum eða öðrum múrkerfum.

Nota skal sérstaka plasttappa í vegginn ef við á. Þessir fást í sérværslun (byggingarverslun).

Framleiðandi/söluaðili eða innflytjandi ber ekki ábyrgð ef reglum er ekki fylgt.

IT

Attenzione! Prima di procedere con il montaggio è necessario esaminare la parete

I tasselli universali inclusi sono adatti solo per l'uso in strutture murarie resistenti come blocchetti di cemento o mattoni. Non usare i tasselli su blocchetti leggeri, superfici come gesso, cartongesso o altri sistemi di struttura.

In tal caso, è necessario utilizzare tasselli particolari disponibili nei negozi specializzati (negozi di ferramenta).

In caso di mancata conformità, il produttore/rivenditore non si assume alcuna responsabilità.

NL

Waarschuwing! Voorafgaand aan de assemblage moet de muur grondig onderzocht worden.

De meegeleverde universele muurpluggen zijn alleen geschikt voor stevig metselwerk, zoals betonblokken of bakstenen. Gebruik de muurpluggen niet in materialen zoals cellenbeton of gipsplaten, of in metalstudwanden.

Gebruik zo nodig speciale wandpluggen! Deze zijn verkrijgbaar in gespecialiseerde winkels (bouwmarkten).

Bij het niet naleven van deze voorschriften neemt de fabrikant/verkoper geen aansprakelijkheid voor eventuele schade.

NO

OBS! Veggene må undersøkes før montering

De medfølgende universelle veggpluggene er kun egnet til bruk i faste strukturer som betong eller mur. Bruk ikke veggpluggene i strukturer som lettvegger, gipsplater eller andre lette veggkonstruksjoner.

Hvis det er påkrevd, må det brukes spesielle veggplugger! De fås i spesialforretninger (jernvarehandler).

Produsenten/forhandleren påtar seg ingen form for ansvar i tilfelle manglende overholdelse av disse instruksene.

RS

Pa nja! Pre sastavljanja zid se mora pregledati.

Uključeni univerzalni tiplovi odgovaraju samo za čvrsto zidanje, poput betonskih blokova ili cigli.

Ne koristiti tiplove za lagane blokove, površine kao što su gips ploče ili druge sisteme okvira.

Ukoliko je potrebno, koristiti posebne tiplove! Takvi su dostupni u specijalizovanim prodavnicama (gvođarama).

U slučaju nepodudaranja, proizvođač/prodavač ili uvoznik ne snose odgovornost

Пажња! Пре састављања зид се мора прегледати.

Укључени универзални типлови одговарају само за чврсто зидање, попут бетонских блокова или цигли.

Не користити типлове за лагане блокове, површине као што су гипс плоче или друге системе оквира.

Уколико је потребно, користити посебне типлове! Такви су доступни у специјализованим продавницама (гвођђарама).

У случају неподударања, произвођач/продавац или увозник не сnose одговорност

SK

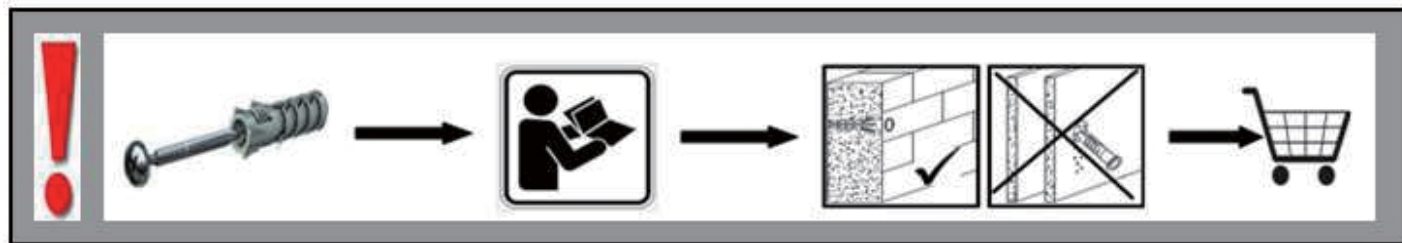
Upozornenie! Pevnos steny sa musí pred montážou ou bezpodmienečne skontrolovať

Univerzálne hmo denky, ktoré sú obsiahnuté v balení, pou ívajte jedine pre pevné murivo ako je betón/tehla.

Hmo denky sa nesmú pou íva v prípade -ahkého staveného muriva, u sádrokartónových dosiek alebo iných kontrukcií rámu.

U týchto murív je nutné pou í peciálne hmo denky! Tieto je možné dosta v peciálnych predajniach so stavebným materiálom (stavebniny).

Pri nedodr aní pokynov nepreberajú výrobcovia/predajci a dodávatelia zodpovednosť za vzniknuté škody



EE

Ettevaatust! Sein tuleb enne paigaldamist kontrollida.

Komplekti kuuluvaid universaalseid tüübleid võib kasutada vaid vastupidava seinamaterjali (nt betoonblokkide või telliste) korral.

Ärge kasutage tüübleid, kui seinamaterjaliks on kergplokid, kipsplaadid või muud raamsüsteemid.

Vajaduse korral kasutage spetsiaalseid tüübleid! Need leiate spetsiaalsetest kauplustest (nt ehituspoest).

Eespool nimetatud nõuete eiramise korral ei vastuta tootja/edasimüüja ega importija võimalike kahjude eest.

FI

Huomio! Seinä täytyy tarkistaa ennen asentamista

Mukana olevat universaalit kiinnityspultit sopivat yhteen vain kiinteän muurausmateriaalin kuten harkkojen tai tiilen kanssa.

Älä käytä kiinnityspulttien muurausmateriaalina kevytsoraharkkoja, Gypsum-kipsilevyn kaltaisia pintoja tai muita kehysjärjestelmiä.

Tarvittaessa on käytettävä erityisiä seinäpultteja! Niitä on saatavilla erityisliikkeissä (rautakaupoissa).

Jos sääntöjä ei noudateta, valmistaja/vähittäismyyjä tai maahantuoja ei ole vastuussa.

FR

Attention ! Le mur doit être examiné avant le montage

Les chevilles universelles incluses conviennent uniquement pour une utilisation sur des murs en maçonnerie (blocs de béton ou briques).

N'utilisez pas les chevilles sur des blocs légers ou sur des surfaces telles que les plaques de plâtre ou autres systèmes de structure.

Le cas échéant, utilisez des chevilles spéciales ! Elles sont disponibles dans les magasins spécialisés (quincaillerie).

En cas de non respect de ces indications, le fabricant, le revendeur et l'importateur n'assument aucune responsabilité.

GB

Caution! The wall must be examined before assembly

The included universal wall plugs are only suitable for using in firm masonry such as concrete block or brick.

Do not using the wall plugs masonry such as lightweight block, surfaces such as gypsum plasterboard or other framing systems.

If applicable, particular wall plugs must be used! These are available at a specialised store (hardware store).

In case of non-compliance, the manufacturer/retailer or importer do not assume liability.

HR

Pa nja! Prije monta e obvezno provjerite svojstvo zida.

Prilo ene univerzalne tiplje namijenjene su isključivo za masivne zidove od betona/opeke.

Tiplje za masivne zidove ne smiju se koristiti za zidove kao npr. laki sastavni elementi, gips-kartonske ploče ili drugi modularni načini gradnje.

Za te zidove potrebne su eventualno specijalne tiplje! Iste su dostupne u specijaliziranim trgovinama građevinskim materijalom.

U slučaju nepridravanja prethodno navedenih napomena, proizvođač/trgovac i uvoznik ne preuzimaju odgovornost!

HU

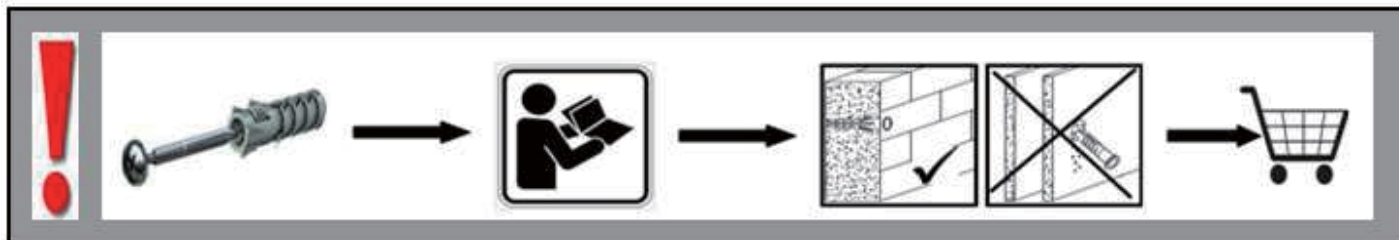
Vigázat! Szerelés el tt a falfelületet feltétlenül vizsgálja meg.

A mellékelt univerzális tiplik kizárólag stabil falazathoz használható mint például beton/tégla.

A fali tiplik nem használható könnyűépítő kövekhez, gipszkartonlapokhoz vagy más favázás építményekhez.

Ezekhez a falfelületekhez csak speciális tiplik használhatóak, melyek szaküzletekben (barkácsáruházakban) beszerezhetők.

Fentiek figyelmen kívül hagyása esetén a gyártó/kereskedő vagy forgalmazó nem vállal felelősséget



SI

Pozor! Pred monta o preverite stanje stene.

Prilo eni univerzalni mozniki so izključno samo za uporabo na čvrstem zidovju, kot sta beton in opeka.

Stenski mozniki se ne smejo uporabljati pri zidovju kot so zidaki za lahko gradnjo, mavčne plo če ali druge okvirne gradnje.

Pri teh zidovjih morate v danih primerih uporabljati posebne moznike. Ti so na voljo v specializiranih trgovinah (trgovinah z gradbenim materialom)

Pri upoštevanju se s strani proizvajalca/trgovca in uvoznika ne prevzame jamstvo

SE

OBS! Väggens sammansättning ska absolut kontrolleras innan montering.

De bifogade pluggarna får endast användas för stabila och fasta väggar, som t.ex. betong/tegel.

De får absolut inte användas för väggar ur fonolit, gipsskivor eller dylikt.

För dessa väggar måste det användas speciella pluggar, som finns att köpa i specialiserad handel (byggmarknad).

Varken tillverkare, handlare eller importör övertar ansvar, om dessa anvisningar inte följs.

TR

Dikkat! Montaj yapmadan önce duvar incelenmelidir

Dahil olan duvar prizleri sadece beton blokta ya da tuğlada kullanılmaya uygundur

Hafif beton blok, alçı levha ya da benzer sistemlerin olduğu yerlerde bu duvar prizlerini kullanmayın.

Uygunsa, özel duvar prizleri kullanılmalıdır! Bunlar elektrikçilerde bulunabilir(hırdavatçı-elektrik sarf malzemeleri mağazası).

Uymama durumunda, imalatçı / satıcı ya da ithalatçı sorumluluk kabul etmez.